

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 158

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 9. Juli
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jendi, 9 Julliet
1936

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 158

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.600
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.600
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 158

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Verkehr mit Gesandtschaften und Konsulaten. — Relations avec les Légations et les Consulsats do Suisse.
Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen; Neue Einfuhrbeschränkungen.
Schweiz. Nationalbank, Auswels. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Couponsbogen zu den 4 Obl. 3 1/2 % Kanton Bern 1906, Nr. 32895/8, zu Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 3. Juli 1936.

(W 263²)

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 2 Obligationen 3 % Kanton Bern, 1897, Nrn. 3480/81, zu Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 3. Juli 1936.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligation Nr. 190592 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 24. März 1922, verzinlich zu 5 1/2 %, nebst Halbjahreszinscheinen ab 20. Februar 1925 bis 20. Februar 1928, wird aufgefordert, diese Urkunde binnen 3 Jahren von heute an in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde samt den Zinscheinen als kraftlos erklärt werden.

Zürich, den 6. Juli 1934.

(W 295¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligationen auf die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich: No. 244751 für Fr. 5000, datiert 15. Januar 1929, verzinlich zu 5 %, mit Halbjahreszinscheinen ab 15. Juli 1931 bis 15. Januar 1934; Nrn. 570848/9 für je Fr. 5000, datiert 9. September 1930, verzinlich zu 4 %, mit Halbjahreszinscheinen ab 9. März 1931 bis 9. September 1933, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt den Zinscheinen als kraftlos erklärt werden.

Zürich, den 8. Juli 1935.

(263²)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Par ordonnance du 30 juin 1936, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et en cas d'insuccès d'annuler les obligations au porteur Etat de Fribourg, 1903, 3 %, n^{os} 52766 et 61768, de 500 fr. chacune, coupons non compris.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fribourg, le 30 juin 1936.

Le président:

X. Neuhaus.

Kraftloserklärungen — Annulations

La Pretura di Bellinzona, con decreto odierno ha annullato il foglio principale delle obbligazioni n^o 045651, 045678, 045679, 045680, 045681, 045682,

045683, 045684, 045685, 069801, serie A, 4 %, Prestito Strade Ferrate Federali, 1914, di fr. 500 cadauna. La Direzione generale delle Ferrovie Federali in Berna, o chi per essa, rilascerà un duplicato dei titoli annullati

Bellinzona; 3 luglio 1936.
(W 270)

Per la Pretura:
L. Bonio Conf., segret.-aggiunto.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 2. Juli. Die Firma Uhlig, Photohaus, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1934, Seite 3298), wird abgeändert in Isler-Uhlig, Photohaus. Inhaberin ist Olga Isler gesch. Uhlig geb. Hugentobler, von Zürich, in Zürich 6. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin, Theodor Isler, von und in Zürich. Derselbe hat zur Ausübung des Geschäftes durch seine Ehefrau seine Zustimmung erteilt.

6. Juli. Leihkasse Stammheim, in Ober-Stammheim (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1936, Seite 126). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Januar 1936 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 102,400 auf Fr. 125,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 226 Namenaktien zu Fr. 100. Es zerfällt das Fr. 125,000 betragende Aktienkapital der Gesellschaft in 1250 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. § 2 der Gesellschaftsstatuten ist demgemäss abgeändert worden.

Verwertung von Patenten usw. — 6. Juli. Rorotom A.-G. Zürich (Rorotom Société par actions Zurich) (Rorotom Co. Ltd. Zurich), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1935, Seite 1889). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1936 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 40,000 auf Fr. 1000 herabgesetzt durch Abstempeplung des Nominalwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 25. Es zerfällt das Fr. 1000 betragende Aktienkapital in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 25. § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Durch eine weitere Revision von § 10 der Statuten werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt.

6. Juli. Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1935, Seite 2090). Als weitere Mitglieder wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt Rudolf Huber, Fürsprecher, von Basel, in Bern und Ernst Caspar Koch-von Vigier, Industrieller, von Zürich, in Feldbrunnen bei Solothurn. Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht. Eine weitere Kollektivprokura ist erteilt an Dr. jur. Harald Widmer, Fürsprecher, von Aarau und Bern, in Bern. Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten je zu zweien.

Baumwolle. — 6. Juli. «Tego» Aktiengesellschaft Zürich in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. Juni 1935, Seite 1453), Handel, Verarbeitung und Veredlung von Baumwolle usw. Carl Reinshagen ist als Liquidator zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Liquidator bestellt Ernst Reber, Kaufmann, von Schangnau (Bern), in Zürich. Er führt für die Gesellschaft in Liquidation Einzelunterschrift.

Chemische Produkte usw. — 6. Juli. Die Firma Theodor Baumann, vorm. Baumann-Frey, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1934, Seite 4), Handel in chemischen Produkten usw., erteilt Einzelprokura an Eduard Baumann, von Herisau, in Zürich.

6. Juli. Diamant A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1928, Seite 1074), Handel in Diamanten, Edelsteinen usw. Der einzige Verwaltungsrat Jacques Persitz ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Isidor Jacobsohn, Kaufmann, von und in Zürich.

Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. — 6. Juli. Genossenschaft Weinberg, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1919, Seite 191), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Baptist Noli ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Domenico Noli, Bautechniker, von Wettswil a. A., in Bellinzona. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Zürich 6, Gmisenstrasse 10, bei E. Noli.

6. Juli. Volkshaus-Verein Oerlikon, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1935, Seite 2229). Elisa Spalinger-Weber und Frieda Fischer-Gut sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden als Beisitzer ohne Firmaunterschrift in den Vorstand gewählt Adolf Baumann, Kanzleisekretär; Emil Morf, Sekretär; Martha Kobe geb. Kägi, Hausfrau, und Luise Ernst geb. Benz, Hausfrau, alle von und wohnhaft in Zürich.

Textilagentur usw. — 6. Juli. Die Kommanditgesellschaft Schlaepfer & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1927, Seite 1197), Textil-Agentur und Kommission, hat ihren Sitz nach Zollikon

verlegt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Walter Paul Schlaepfer wohnt in Zollikon, Goldhaldenstrasse 35.

6. Juli. **Textil-Fournituren-Genossenschaft «Texor»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3088). Dr. Josef Rappaport ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Leopold Brandeis, Kaufmann, von Lengnau (Aargau), in Zürich.

6. Juli. **Altersversicherungs-Fonds der Firma Schoop & Cie.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1923, Seite 1842). Eduard Raths-Schoop ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Stiftungsrat gewählt Max Raths, Kaufmann, von und in Zürich. Der Genannte zeichnet mit je einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder.

Tachometer, Tachographen usw. — 6. Juli. Die Firma **Rudolf Weber**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1926, Seite 1219), Vertretung, verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Rotfluhstrasse 18, in Zollikon.

Patentverwertung usw. — 6. Juli. In der Aktiengesellschaft **Nathan-Institut**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1933, Seite 2727), Patentverwertung usw., ist die Prokura des Jakob Wyrsch erloschen.

Zigarren. — 6. Juli. Die Firma **Eduard Anderle**, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1933, Seite 2866), Zigarrenhandlung, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Emilie Fischer-Anderle», in Zürich 11, erloschen.

Inhaberin der Firma **Emilie Fischer-Anderle**, in Zürich 11 (Oerlikon), ist Wwe. Emilie Fischer geb. Anderle, von Zürich, in Zürich 11. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Eduard Anderle», in Zürich 11. Zigarrenhandlung. Schaffhauserstrasse 353.

Photoatelier usw. — 6. Juli. Inhaber der Firma **Otto Engler**, in Winterthur 1, ist Otto Engler, von Urnäsch (Appenzell A.-Rh.), in Winterthur 1. Die Firma erteilt Einzelprokura an Martha Engler geb. Borrell, Ehefrau des Inhabers. Photo-Atelier und -Handlung, Wartstrasse 2.

Chocolat-Artikel. — 6. Juli. Inhaber der Firma **Eugen Huber**, in Zürich 4, ist Eugen Huber-Ingold, von Winterthur, in Zürich 4. Fabrikation von Chocolat-Artikeln. Erismannstrasse 34.

Handelsgärtnerei. — 6. Juli. Die Firma **Otto Moll**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1927, Seite 1258), Handelsgärtnerei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kolonialwaren, Delikatessen. — 6. Juli. Die Firma **Ernst Pfeiffer-Neuweiler**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3435), Kolonialwaren und Delikatessen, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Kugellager. — 6. Juli. Die Firma **E. Meier & Peter**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1936, Seite 53), Handel in Kugellagern, Gesellschafter: Ernst Otto Meier und Rudolf Karl Peter, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Beteiligungen. — 6. Juli. **Claritas A.-G.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1932, Seite 857), Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen aller Art usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1936 haben die Aktionäre in Revision der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Chur beschlossen. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister des Kantons Graubünden erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1936, Seite 1573) im herwertigen Handelsregister gestrichen.

Buchdruckerei. — 6. Juli. In der Firma **Th. O. Studer-Schläpfer**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1912, Seite 2), Buchdruckerei usw., ist die Prokura von Jacques Dürst infolge Todes erloschen.

Erzeugnisse der Maschinenindustrie. — 6. Juli. **Wanner & Co. A.-G.**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1936, Seite 810), Fabrikation, Handel und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-Industrie usw. Der Vizedirektor Carl Bezmann wohnt jetzt in Thalwil.

Zeitschriftenverlag. — 6. Juli. Inhaber der Firma **J. Walter Meierhans «Suplo-Verlag»**, in Zürich 6, ist Johann Walter Meierhans-Fiedler, von Griesenberg (Thurgau), in Zürich 6. Verlag von Zeitschriften. Wehntalerstrasse 8.

Darlehensvermittlung. — 6. Juli. Die Firma **Karl Läderach**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1932, Seite 2897), Darlehensvermittlung, wird infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

Heisswasserapparate. — 6. Juli. Die Firma **Alfred Wyss-Brawand**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1933, Seite 1123), Vertrieb von Heisswasserapparaten, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Juli. Die Firma **Max Felder, Optiker**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1933, Seite 799), Optik, optisches Spezialgeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Papeterie, Buchhandlung. — 1936. 6. Juli. Die Einzelfirma **Ogi-Sachli**, Papeterie und Buchhandlung, in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1935, Seite 2430), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bureau Bern

6. Juli. Unter der Firma **Neue Carrosserie Gangloff, Aktiengesellschaft, vormals Filiale Bern der Georges Gangloff S. A. Genf**, hat sich auf unbeschränkte Dauer, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 24. Juni 1936. Sie bezweckt den Weiterbetrieb der bisher von der «Société de Carrosserie Georges Gangloff S. A.» Zweigniederlassung Bern betriebenen Carrosseriewerkstätte, insbesondere die Herstellung von Carrosserien nach System Gangloff. Sie kann weitere, ihrem Geschäftszwecke dienende Betriebe oder Filialen errichten, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Dr. jur. Gaston Robert von Muralt, von und in Bern, gemäss Inventar und Uebernahmebilanz vom 24. Juni 1936 per 1. Mai 1936: Aktiven im Betrage von Fr. 83,485. — und Passiven im Betrage von Fr. 45,985. Für den Aktienüberschuss von Fr. 37,500 erhält Dr. jur. G. R. von Muralt 75 voll liberierte Gesellschaftsaktien von nominell je Fr. 500, ausmachend zusammen Fr. 37,500. Ferner übernimmt die Gesell-

schaft von Dr. jur. G. R. von Muralt die von ihm seit 1. Januar 1936 getätigten laufenden Geschäfte. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bestellte aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig einzig aus Dr. jur. Gaston Robert von Muralt, Kaufmann, von und in Bern. Geschäftslokal: Freiburgstrasse 172 in Bern.

Die **Filiale Bern der Société de Carrosserie Georges Gangloff S. A.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Genf (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1935, Seite 2302), wird im Handelsregister von Bern wegen Verkaufes des vorgenannten Filialgeschäftes gelöscht.

Gipsor- und Malergeschäft. — 6. Juli. Emil Heiz, Vater, und Paul Heiz, Sohn, beide von Menziken (Aargau), in Bern, haben unter der Firma **E. Heiz & Sohn**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1936 ihren Anfang nahm. Emil Heiz, Vater, lebt mit seiner Ehefrau Elise geb. Messerli in vertraglicher Gütertrennung. Gipsor- und Malergeschäft. Flurstrasse 16.

Ueberseeische Produkte. — 6. Juli. Die Firma **G. Rudin & Cie.**, Import überseeischer Produkte und Kommissionen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1933, Seite 2342), hat das Geschäftslokal verlegt nach: Schwarzthorstrasse 61.

Liegenschaftserwerb usw. — 6. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Baras A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1936, Seite 1475), ist der einzige Verwaltungsrat Fritz Schläfli ausgeschieden. Dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in der Generalversammlung vom 19. Juni 1936 als einziger Verwaltungsrat gewählt Hans Marti, von Lyss, Notar, in Bern; derselbe zeichnet einzeln.

6. Juli. Infolge Konkursöffnung werden von Amtes wegen gestrichen:

1. **Pflanzenkulturen, Blumen.** — Einzelfirma **Ernst Schwarz**, Pflanzenkultur- und Blumengeschäft, im Eyfeld-Papiermühle, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1929, Seite 78).

2. **Elektrische Anlagen.** — Einzelfirma **Alfred Wälti**, Elektrische Anlagen, in Beru-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1934, Seite 686).

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Hotel. — 26. Juni. **Luise Rieder-Hirschi**, Einzelfirma mit Sitz in Boltigen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1928, Seite 91). Die Firmainhaberin Luise Rieder geb. Hirschi, von St. Stephan, in Boltigen, hat mit ihrem Ehemann Samuel Rieder, Holzhändler, daselbst, durch Ehevertrag vom 10. Februar 1936 Gütertrennung vereinbart.

Hobelwerk, Kistenfabrik, Holzhandlung. — 26. Juni. **St. & G. Rieder**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Boltigen i. S. (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. April 1928, Seite 797). Der Kollektivgesellschaftsleiter Samuel Rieder, von St. Stephan, in Boltigen, hat mit seiner Ehefrau Luise geb. Hirschi durch Ehevertrag vom 10. Februar 1936 Gütertrennung vereinbart.

Bureau Büren a. A.

4. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren**, mit Sitz in Büren (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1936, Seite 1170), sind infolge Demission und Todes ausgeschieden der Präsident Fritz Suter und die Mitglieder Jakob Hugli, Friedrich Reufer und Adolf Schmutz. Ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An ihrer Stelle wurden in den Generalversammlungen vom 23. März 1935 und 28. März 1936 in den Verwaltungsrat gewählt Johann Schlup, von Schnottwil, Landwirt, in Oberwil bei Büren; Jakob Ammann, von Madiswil, alt Verwalter, in Büren; Adolf Zingg, Landwirt, auf dem Feld, von und in Diessbach, und Alfred Spahr-Reber, Uhrenfabrikant, von und in Lengnau (Bern). In seiner Sitzung vom 4. Juli 1936 hat sich der Verwaltungsrat konstituiert wie folgt: als Präsident Johann Kunz-Schmid, Landwirt, von und in Pieterlen, bisheriger Vizepräsident, und als Vizepräsident Jakob Ammann, vorgenannt. Sekretär bleibt der bisherige Ernest Kocher, Gerichtsschreiber, von und in Büren. Die Beamten (Verwalter und Buchhalter-Kassier) und der Präsident des Verwaltungsrates führen wie bisher je zu zweien kollektiv unter sich oder mit einem Verwaltungsratsmitgliede die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau de Moutier

6 juillet. Dans sa séance du 12 août 1935, le conseil de direction de la **Société Coopérative de consommation de Courrendin**, société coopérative avec siège à Courrendin (F. o. s. du 2 avril 1935, n° 77, page 851), a, en remplacement de Adolphe von Niederhäusern, nommé en qualité de gérant, Ernest von Niederhäusern, originaire de Wattonwil, domicilié à Courrendin. Ce dernier engage la société vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux avec le président. La signature d'Adolphe von Niederhäusern est éteinte.

6 juillet. **L'Oeuvre du Foyer**, association dans le sens de l'art. 60 C. C. avec siège social à Moutier (F. o. s. du 25 février 1927, n° 47, page 341), a, dans son assemblée du 4 juin 1936, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. Elle est radiée, mais elle continue d'exister sans inscription.

Bureau de Porrentruy

Horlogerie. — 7 juillet. La raison individuelle **E. Comment**, fabrication d'horlogerie, à Bonfol (F. o. s. du 11 décembre 1918, n° 291, page 1918), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau Wangen a. A.

7. Juli. Aus dem Vorstand der **Käserigenossenschaft Herzogenbuchsee**, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1936), ist der Beisitzer Albert Friedli ausgetreten. Dagegen wurde neu gewählt als Sekretär Johann Walter Sollberger, von Herzogenbuchsee, Landwirt, auf dem Inbel, daselbst. Der bisherige Sekretär Walter Friedrich Ingold, Landwirt, von und in Herzogenbuchsee, ist nun Beisitzer; dessen Unterschrift ist erloschen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Konfiserie, Restaurant. — 1936. 1. Juli. Die **Henry E. Huguenin Aktiengesellschaft (Henry E. Huguenin Société Anonyme)**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 258 vom 4. November 1935, Seite 2705), hat gemäss dem am 4. Mai 1936 gerichtlich genehmigten Nachlassvertrag ihr Vermögen den Gläubigern zwecks Durchführung der Liquidation abgetreten. Diese wird unter der gleichen Firma mit dem Zusatz in **Liq. (en liq.)** durch die gerichtlich bestellte Liquidationskommission durchgeführt, welche sich wie folgt zusammensetzt: Franz Müller-Schuler, Sachwalter, Präsident; Kuno Müller, Rechtsanwalt, und Eduard Morf, Sachwalter; alle von und in Luzern. Der Präsident führt mit je einem der Mitglieder oder diese letzteren führen unter sich je zu zweien die Unterschrift. Die Unterschriftsberechtigungen des zurückgetretenen Verwaltungsratsmitgliedes Albert Huguenin und der Prokuristin Frl. Margrit Girtanner sind erloschen.

1. Juli. Die Firma **Johann Steiger, Vertretungen, Vertretungen** von Sperrplatten, Kaltleimen, Seifen und andern chemisch-technischen Produkten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 8. August 1931, Seite 1741), ist infolge Wegzuges und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Malergesellschaft. — 1. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Luginbühl & Koch, Malergesellschaft**, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1935, Seite 1253), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Patentartikel. — 2. Juli. **Armand Nicod, von Cortébert**, und **August Aegerter, von Gurzelen (Bern)**, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Nicod & Aegerter**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1936 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von Patentartikeln aller Art, besonders der Protecta-Schuhleinlegesohle mit Fersenschutzkappe. Theaterstrasse 10.

2. Juli. Die Firma **Jos. Käch, Bäcker, Bäckerei, Menzberg**, Gemeinde Menznau (S. H. A. B. Nr. 147 vom 28. Mai 1896, Seite 609), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Erwerb von Terrain usw. — 2. Juli. **Malhof-Genossenschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1932, Seite 405). An Stelle des verstorbenen Karl Weidmann, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Hans Berehtold, Privat, von und in Luzern. Der Präsident oder Kassier zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Speiseöl usw. — 3. Juli. Die Firma **Meinrad Kempf, Verkauf von Speiseöl und Speisefett**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 845), hat ihr Geschäftsdomizil nunmehr an der Habsburgerstrasse 32.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1936. 4. Juli. **Viehztuchtgenossenschaft Schwyz**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1935, Seite 1576). Aus dem Vorstände sind Josef Niederöst, Präsident und Paul Kündig, Aktuar, ausgeschieden. Deren Kollektivunterschriftsberechtigung ist erloschen. Als Präsident wurde Josef Auf der Maur, Landwirt, von Schwyz, in Seewen, gewählt (bisher Kassier). Neu in den Vorstand wurden gewählt Josef Maria Auf der Maur, Landwirt, von Schwyz, in Schwyz-Ried, als Vizepräsident und Kassier und Joachim Weber, Landwirt, von und in Schwyz, als Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

4. Juli. **Gas- & Wasserwerk Schwyz, Aktiengesellschaft**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1936, Seite 1141). Aus dem Verwaltungsrat ist Alois Hiecklin-Weber, in Schwyz, ausgeschieden. Eine Ersatzwahl findet nicht statt.

4. Juli. **Joseph Gwerder, Handlung**, in Muotathal (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. Juni 1930, Seite 1186), hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Schafhandel en gros.

Viehhandel usw. — 4. Juli. Die Firma **Josef von Euw**, in Sattel (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1930, Seite 1344), Viehhandel und Landwirtschaft, ist infolge Geschäftsaufgabe und Liegenschaftsverkaufs erloschen.

Papeterie. — 4. Juli. Die Firma **Oscar Sidler**, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 164 vom 16. Juli 1932, Seite 1755), hat aus der Natur des Geschäftes Betrieb des Hotel Bären fallen gelassen.

4. Juli. Der Inhaber der Firma **Georg Hörmann, Flach- & Dekorationsmalerei**, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1933, Seite 1230), Flach- und Dekorationsmalerei, Vergolderei, Autolackiererei, verzieht als neuen Heimatort infolge Einbürgerung Riemensalden.

Sattler und Tapezierer. — 4. Juli. Inhaber der Firma **Anton Schindler**, in Goldau, ist Anton Schindler, von Arth, in Goldau. Sattler- und Tapezierergeschäft. Sportartikel. Volkshausplatz.

Massgeschäft, Handlung. — 4. Juli. Inhaber der Firma **Alois Wechner**, in Goldau, ist Alois Wechner, von Arth, in Goldau. Massgeschäft und Handlung. Sonnegg.

Massgeschäft, Konfektion. — 4. Juli. Die Firma **Carl Menti**, in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1929, Seite 1590), Massgeschäft und Konfektion, wird infolge Reduktion des Geschäftes im Handelsregister gestrichen.

4. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassaverein Galgenen in Liquid.**, in Galgenen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2040), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1936. 10. Juni. Unter der Firma **Baugesellschaft «Glarus»**, hat sich, mit Sitz in Stans, auf unbestimmte Dauer am 18. Mai 1936 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Ueberbauung, die Verwertung und die Verwaltung von Terrain und Hausgrundstücken, sowie Durchführung aller damit in Zusammenhang stehender Finanztransaktionen. Die Gesellschaft hat das Recht, Filialen im In- und Auslande zu errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehend, vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Sehler, Kaufmann, von Rüthi (Glarus); in Luzern. Geschäftsdomizil bei Balz Flury, Geschäftsbureau, in Stans.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 6. Juli. Laut Statuten vom 4. Juli 1936 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Sparta A. G.**, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Zeit gegründet worden. Hauptzweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in jeglicher Form an Handels-, Industrie- und Finanzunternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch alle Handels-, Industrie- und Finanzgeschäfte, mobiler oder immobilier Art, tätigen, welche irgendwie mit ihrem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien von Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Charles Conseth, Direktor, von Saanen (Bern), in Lausanne, welcher die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, Burgstrasse, in Glarus.

Wirtschaftsberatung, Vermögensverwaltung. — 6. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mercurator A. G.**, Wirtschaftsberatung, Vermögensverwaltung, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1933, Seite 2369, und Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2778), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1936 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Erwerb und Verwaltung von Eisenbahnwerten usw. — 6. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fila A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1936, Seite 1238), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1936 ihre Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Alif A. G.** Weitere Aenderungen wurden nicht getroffen.

Zug — Zoug — Zugno

1936. 3. Juli. Die **Fiduciaire-Industrielle S. A.**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. April 1935, Seite 990), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1936 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig durch Beschluss die vollständige Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Gesellschaft wird daher nach durchgeführter Liquidation gestrichen.

Bureauneuheiten. — 3. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Martha Renggli**, in Cham, ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Frau Martha Renggli, von Kirehberg (St. Gallen), in Cham. Vertrieb von Bureauneuheiten. Johannisstrasse.

Handlung. — 3. Juli. Die Firma **Witwe Philipp Burri**, in Cham, Kolonial- und Merceriewaren, Spirituosen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 17. Mai 1905), ist infolge Verkaufs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Marie-Louise & Margrit Burri» erloschen.

Unter der Firma **Marie-Louise & Margrit Burri**, in Cham, haben Marie-Louise und Margrit Burri, beide von Malers und wohnhaft in Cham, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1936 beginnt. Kolonial- und Merceriewaren, Spirituosen, Papeterie- und Rauchartikel. z. alten Post.

3. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Maschinenfabrik Cham A. G. (Ateliers de Cham S. A.)**, in Cham (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1320), ist Franz Moser-Schaer, in Hitzkirch, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juli. Aus dem Vorstände der **Fischbrutanstalt Walchwil**, in Walchwil (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1933, Seite 3026), ist der Präsident Anton Enzler, jun., und Anton Hürlimann, Eichhof, infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift des ersteren ist damit erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt Kaspar Hürlimann, Landwirt, Eichhof, zugleich als Präsident, und Marzell Tschümperli, Fischermeister, von Schwyz, in Walchwil. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

4. Juli. Aus dem Vorstand der **Pferdezuchtgenossenschaft Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 161, vom 10. Juli 1922, Seite 1375), sind die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Emil Wytenbach, in Risch; Jakob Buchmann, in Mettmenstetten, und Jakob Scheebeli, in Hauptikon-Kappel a. A., ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt, ohne Unterschriftsberechtigung Alois Doswald, Landwirt, von und in Neuheim; Ernst Heininger, Pferdehändler, von und in Mettmenstetten, und August Buchmann, von Mettmenstetten, Landwirt, in Knonau.

Sägerei, Holzhandlung. — 4. Juli. Die Firma **Johann Besmer, Sägerei und Holzhandlung**, Sägerei, Holzhandlung, in Oberägeri (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1934, Seite 1187), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Juli. Die Firma **Jakob Suter-Klein, Generalagentur der Schweizer Nationalversicherungs-Gesellschaft**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 283, vom 4. Dezember 1931, Seite 2586), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schweinemästerei, Futtermittel. — 4. Juli. Die Firma **Wiss-Schmidli, Schweinemästerei und Futtermittelhandlung**, in Cham (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1934, Seite 1187), wird infolge Verzichtes des Inhabers und teilweiser Geschäftsaufgabe gelöscht.

Strickerei. — 4. Juli. Die Firma **Henri Hunziker**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 4. April 1936, Seite 838), hat infolge Sitzverlegung ihren Sitz nunmehr in Walchwil. Inhaber derselben ist Dr. Heinrich Hunziker, Arzt, von Adliswil, wohnhaft in Walchwil. Betrieb einer Strickerei, Handel mit Strick- und Wirkwaren und anderen einschlägigen Artikeln.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Bureaumaschinen, Bureaubedarf. — 1936. 6. Juli. **Rupert Stoffel**, Einzelfirma in Basel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1934, Seite 2078), Handel in Bureaumaschinen und Bureaubedarfsartikeln. Der Inhaber Rupert Stoffel, von Zürich-Oerlikon, in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Lucie Marie Jeanne geb. Meyer Gütertrennung vereinbart.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Restaurant. — 1936. 4. Juli. Die Firma **Walter Rügner**, Betrieb des Restaurants zur Hard, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. Juni 1935, Seite 1427), ist infolge Verzichtes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 4. Juli. Die Firma **Wwe. Nebiker-Furler**, Wirtschaftsbetrieb, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1930, Seite 1835), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Beton- und Tiefbau. — 4. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Walter & Kern**, Beton- und Tiefbau, in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3436), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Holzbaugeschäft usw. — 4. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Spinnler & Cie.**, Holzbaugeschäft und Uebernahme ganzer Bauten, in Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 332/33), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Jakob Meyer aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Spinnler & Cie.» in Oberdorf übergegangen.

Frida Spinnler-Salathe, von Seltisberg, in Oberdorf, handelnd gemäss Art. 167 ZGB mit Zustimmung des Ehemannes Otto Spinnler-Salathe, mit welchem sie in gesetzlicher Gütertrennung lebt, und Alfred Schöntal,

von Gurzelen (Bern), in Oberdorf, haben unter der Firma **Spinnler & Cie.**, mit Sitz in Oberdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1936 begonnen hat. Die Firma erteilt Einzelprokura an Otto Spinnler-Salathe, von Seltisberg, in Oberdorf. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Spinnler & Cie. » in Oberdorf übernommen. Holzbaugeschäft und Uebernahme ganzer Bauten.

4. Juli. Die Genossenschaft unter dem Namen **Gemeinnützige Genossenschaft für alkoholfreie Obstverwertung belder Basel**, Förderung der alkoholfreien Obstverwertung auf gemeinnütziger Grundlage usw., mit Sitz in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 197 vom 23. August 1928, Seite 1638), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 17. August 1935 aufgelöst; sie ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

4. Juli. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Titterten**, in Titterten (S. H. A. B. Nr. 258 vom 5. November 1931, Seite 2350/51) ist der bisherige Vizepräsident Paul Felber ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nunmehr der bisherige Aktuar Jakob Schweizer, Ulrichs. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Erwin Miesch-Schäublin, Landwirt, von und in Titterten. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1936. 6. Juli. Genossenschaft unter der Firma **Milchproduzenten-Genossenschaft Walzenhausen**, mit Sitz in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 213, vom 12. September 1927, Seite 1628). Aus dem Vorstände ist der bisherige Präsident Ernst Blatter ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als neuer Präsident ist der bisherige Kassier Albert Künzler, Landwirt, von und in Walzenhausen, bezeichnet worden, welcher kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit Ernst Niederer, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist. Als neuer Kassier ist Paul Brassel, Landwirt, von St. Margrethen, in Walzenhausen, in den Vorstand gewählt worden.

6. Juli. Der Inhaber der bisherigen Firma **Juehler, Reformhaus & Drogenversand Botania Stein, App.**, Fabrikation und Handel in Drogerie- und Reformartikeln, in Stein (S. H. A. B. Nr. 208, vom 6. September 1934, Seite 2484), hat den Sitz seines Geschäftes nach Teufen verlegt. Die Firma ist abgeändert worden in **Juehler, Reformhaus & Drogenversand Botana Niederteufen**. Geschäftslokal: Weirden, Post Niederteufen.

Stickerei. — 6. Juli. Die Firma **Karl Lendenmann**, Kettenstickerei in Reute (S. H. A. B. Nr. 219, vom 18. September 1924, Seite 1532) wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Installationen, Autoreparaturen. — 1936. 29. Juni. Die Firma **Daniel Koch**, Installationsgeschäft und Autoreparaturwerkstätte, in Thusis (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1929, Seite 974), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Juli. **Viehzuchtgenossenschaft St. Antonien**, in St. Antonien (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1932, Seite 1515). Aus dem Vorstand ist Andreas Flütseh-Aebli ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Aktuar neu gewählt Christian Flütseh, Landwirt, von und in St. Antonien. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

4. Juli. « Minesa » **Société Anonyme de Mines et Usines Européennes**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1935, Seite 2722). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1936 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der bisherigen Firma mit dem Zusatz in Liq. durchgeführt. Als Liquidator wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Emil Schucany gewählt. Die Unterschrift von Adam Schreiber ist erloschen.

Weinhandlung. — 6. Juli. Die Firma **M. Schmid-Beusch**, Weinhandlung, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1934, Seite 2671), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « M. Schmid-Beusch's Erben ».

Wwe. Maria Schmid-Beusch, von Malix, und Wwe. Maria Zollinger-Schmid, von Nänikon bei Uster, beide wohnhaft in Arosa, haben unter der Firma **M. Schmid-Beusch's Erben**, in Arosa eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. März 1936 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « M. Schmid-Beusch ». Einzelprokura wird erteilt an Johann Schmid-Lorez, von Vals, wohnhaft in Arosa. Weinhandlung.

Bazar. — 6. Juli. **Franz Heber**, Bazar und Photohandlung, in Schuls (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1933, Seite 2499). Die Firma zeigt nunmehr als Geschäftsnatur: Bazargeschäft.

6. Juli. **Genossenschaft Alkoholfreies Gasthaus Andeer**, mit Sitz in Andeer (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1936, Seite 248). Aus dem Vorstand sind Peter Pedrett-Gassmann, Jakob Mani-Pedrett und Lorenz Godly ausgeschieden, wodurch die Unterschrift des Erstgenannten erloschen ist. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Präsident: Peter Walser, bisher; Aktuar: Meta Fravi-Conrad, bisher; Kassier und Vizepräsident: Johann Peter Fopp, Lehrer, von Davos; Beisitzer: Iwan Ragaz, Ingenieur, von Andeer, und Elisabeth Conrad, Weblehrerin, von Andeer; alle wohnhaft in Andeer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Aargau — Argovie — Argovia

1936. 7. Juli. **Spar- und Leihkasse Oberfreiamt**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Muri (Aargau), und Filiale in Merenschwand (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1934, Seite 538). Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden Johann Huwyler infolge Todes und Josef Arnet, Vizepräsident, infolge Demission. Die Unterschrift des Letzteren ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat sind gewählt worden Dr. Albert Ammann, Arzt, von Bünzen, in Muri (Aargau), und Josef Huwyler, Inhaber einer Mühle und Bäckerei, von Auw, in Sins, Gemeinde Meienberg. Der Verwaltungsrat hat sich wie folgt konstituiert: Präsident: Dr. Gustav Küchler (bisher); Vizepräsident: Nationalrat Leonz Fischer (bisher Aktuar); Aktuar: Dr. Albert Ammann, Bezirksarzt. Die drei Genannten führen Kollektivunterschrift.

7. Juli. Die **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Kleindöttingen-Eien**, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein (S. H. A. B. 1929, Seite 591), hat an Stelle von Karl Vögeli zum Beisitzer gewählt Josef Kalt, Beibräuerbeamter und Landwirt, von Kleindöttingen, in Eien. Er führt die Unterschrift nicht.

Schreinerei. — 7. Juli. Die Firma **Wilhelm Stalder-Kümmerli**, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, in Magden (S. H. A. B. Nr. 63 vom 18. März 1931, Seite 585), wird infolge Nichtmehrbestehens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

7. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Neuenhof-Killwangen**, in Neuenhof (S. H. A. B. 1926, Seite 1630), hat an Stelle von Franz Josef Zürcher zum Mitglied des Vorstandes gewählt Alfons Voser-Binder, Bahnangestellter, von und in Neuenhof. Er führt Kollektivunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des Franz Josef Zürcher ist erloschen.

7. Juli. In der Kollektivgesellschaft **Schafir & Mugglin Ingenieure, Bauunternehmung und Gottlieb Müller & Cie.**, Bauunternehmung Stausee Klingnau, mit Sitz in Klingnau (S. H. A. B. Nr. 219 vom 21. September 1931, Seite 2031), ist folgende Aenderung eingetreten: Die Firma « Gottlieb Müller & Cie. », in Zofingen, hat sich auf 1. Januar 1934 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1847).

7. Juli. **Siebenmann-Stiftung**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1934, Seite 2290). Jakob Möhl ist aus dem Stiftungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als Mitglied des Stiftungsrates gewählt Fritz Graf, Versicherungsangestellter, von und in Rohr bei Aarau. Er führt Einzelunterschrift.

7. Juli. Inhaber der Firma **Frey Gemüseulturen & Landesprodukte**, in Neuenhof, ist Emil Frey, von Oberehrendingen, in Neuenhof. Gemüseulturen und Landesprodukte. Kreuzstein 119.

Artikel für Sattler- und Tapezierergeschäfte usw. — 7. Juli Die seit 25. Januar 1932 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma **Ferdinand Kränzlin**, Fabrikation und Handel in Artikeln für Sattler-, Tapezierer- und Sportgeschäfte, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 237), hat ihren Sitz nach Würenlos verlegt, woselbst der Inhaber Ferdinand Kränzlin, von Neuheim (Zug), auch wohnt.

7. Juli. **Jullus Stäbelsche Stiftung**, mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1932, Seite 324). An Stelle des verstorbenen Dr. med. Jakob Horlacher wurde zum Präsidenten der Verwaltungskommission gewählt Johann Ruh, Grundbuchgeometer, von und in Brugg. Er führt Kollektivunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des Dr. Jakob Horlacher ist erloschen.

7. Juli. Die Firma **Paul Staehelin, Geflügelpark Aarau, Rassegeflügelzucht & Ovina Trockenfutter- & Gerätefabrik**, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1932, Seite 1443), wird infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes im Handelsregister gelöscht.

Schreinerei usw. — 7. Juli. Die Firma **Gottlieb Burger, Schreinermeister**, mechanische Schreinerei und Fensterfabrik, in Baden (S. H. A. B. 1922, Seite 197), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Walter Burger**, in Baden, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gottlieb Burger, Schreinermeister », übernimmt, ist Walter Burger, von und in Baden. Mechanische Schreinerei und Fensterfabrik. Geschäftslokal: Gsthülplatz.

Hüte. — 7. Juli. Hans Isler, von Wohlen (Aargau), und Martin Samuel, deutscher Staatsangehöriger, beide in Wohlen (Aargau), haben unter der Firma **Hans Isler & Co.**, in Wohlen (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1936 ihren Anfang nahm. Nach aussen wird die Gesellschaft rechtsgültig vertreten durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter. Fabrikation und Vertrieb von Damen-, Strohh- und Filzhüten und Berets, speziell handgearbeiteter Qualitäten. Walfenschwilerstrasse.

7. Juli. **Allgemeine Aargauische Ersparniskasse**, Genossenschaft, mit Hauptsitz in Aarau und Filialen in Muri (Aargau), Frick und Zofingen (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1933, Seite 598). Oberst Alfred Jenny ist infolge Todes aus dem Vorstände ausgeschieden. An dessen Stelle wurde ohne Unterschriftsberechtigung zum Mitglied des Vorstandes gewählt Ernst Jenny, Fabrikant, von und in Aarau. Die an Jakob Müller erteilte Prokura ist erloschen.

Chemisch-technische Produkte. — 7. Juli. Die Firma **Ernst Dinkel**, Handel in chemisch-technischen Produkten, in Villmergen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1935, Seite 939), wird infolge Nichtbestehens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

Petite mécanique. — 1936. 6 juillet. L'assemblée générale de **E. Paillard et Cie, Société Anonyme**, dont le siège principal est à Sainte-Croix (F. o. s. du c. du 24 mai 1935, n° 120, page 1335), a, dans sa séance du 25 avril 1936, désigné comme nouveau administrateur, en remplacement de Frank Paillard, décédé, et dont la signature est radiée, Ernest-Alfred Paillard, originaire de Ste-Croix, y domicilié, déjà inscrit au registre du commerce en qualité de directeur de cette société. Ernest-Alfred Paillard continuera à engager valablement la société par sa seule signature.

Bureau de Lausanne

Confiserie. — 3 juillet. La maison **E. Decker**, à Lausanne, confiserie, pâtisserie et glaces (F. o. s. du c. du 6 septembre 1906), fait inscrire que son magasin est à la Rue Centrale 5 au lieu du 3.

3 juillet. Dans son assemblée générale du 26 juin 1936, la société anonyme **L'Immobilière de Chailly-Plaisance S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 juin 1935), a modifié ses statuts. Les modifications intéressantes les tiers sont les suivantes: Le capital social de 54,600 fr., divisé en 168 actions de 325 fr. est réduit à 42,000 fr. par la réduction du nominal de chaque action de 325 fr. à 250 fr. ce ensuite de remboursement de 75 fr. par action. Le capital social est de 42,000 fr., divisé en 168 actions de 250 fr. chacune, nominatives.

Enseignes lumineuses. — 3 juillet. La société en nom collectif **Crausaz et Weill**, à Lausanne, fabrication et commerce d'enseignes lumineuses électro cristall (F. o. s. du c. du 9 octobre 1934), est dissoute. La liquidation est terminée. Cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont

repris par la maison «Louis Crausaz», à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 avril 1935).

3 juillet. Suivant procès-verbal du 29 juin 1936, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Tea Room Grand Pont-Bel-Air S. A.**, dont le siège est à Lausanne, et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 29 juin 1936. La société a pour but l'exploitation de tea room, pâtisserie, glacier et autres commerces similaires, et en particulier l'exploitation du tea room Grand Pont-Bel-Air, à Lausanne, la fabrication et le commerce de tous produits de boulangerie et pâtisserie, notamment chocolats, bonbons, crêmes, glaces, éventuellement l'exploitation de boulangerie. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Il est désigné un seul membre, en la personne de Otto Müller, fils de Otto Müller, de Kirschthal (Argovie), pâtissier, à Kirschthal. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue Halldimand 17, dans ses locaux.

3 juillet. Dans son assemblée générale du 19 septembre 1935, la **Société Immobilière de Saint-Laurent, Ecole Vinet, Société anonyme**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 juin 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur Arnold Morel, lequel est radié, et a nommé, pour le remplacer, comme administrateur, sans signature, Roger de Cérenville, de Paudex, banquier, à Lausanne. Bureau: Place St-François 3, banque Galland et Cie.

Bureau de Payerne

Chaussures. — 6 juillet. Le chef de la maison **Edouard Morgeneegg**, à Payerne, est Edouard, fils de Gottlieb Morgeneegg, de Köniz (Berne), domicilié à Payerne. Chaussures en tous genres. Rue de Lausanne 47.

Bureau d'Yverdon

Potite mécanique. — 6 juillet. L'assemblée générale de **E. Paillard et Cie., société anonyme**, dont le siège est à Sainte-Croix, avec succursale à Yverdon (F. o. s. du c. du 21 juin 1935, page 1588), a, dans sa séance du 25 avril 1936, désigné comme nouvel administrateur, en remplacement de Frank Paillard, décédé, et dont la signature est radiée, Ernest-Alfred Paillard, originaire de Ste-Croix, y domicilié, déjà inscrit au registre du commerce en qualité de directeur de cette société. Ernest-Alfred Paillard continuera à engager valablement la société par sa seule signature.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Produits chimiques. — 1936. 4 juillet. La maison **Jules Emery**, vente de produits chimiques et techniques, magasin sous l'enseigne Sampa, à Sion (F. o. s. du c. du 16 avril 1936, n° 88, page 922), est radiée par suite de cessation de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1936. 4 février. Dans son congrès du 17 juin 1936, la **Société Suisse des Fabricants de Boîtes de Montres en or**, société coopérative ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 décembre 1903, n° 475, et 22 septembre 1932, n° 222), a désigné en qualité de président Maurice Challandes, industriel, originaire de Fontaines (Val de Ruz), domicilié à La Chaux-de-Fonds, en remplacement de Jean Humbert, dont la signature est radiée. Le même congrès a en outre désigné Paul Ducommun, industriel, originaire de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, et Henri Humbert, industriel, originaire de La Chaux-de-Fonds, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, comme membres du comité, en remplacement de Charles Girard et Charles Dubois. Les bureaux sont toujours Rue Jaquet-Droz 37.

Bureau de Neuchâtel

Recaoutchoutage de pneus, etc. — 6 juillet. Le chef de la maison **André Favre**, à Neuchâtel, est André-Robert Favre, de Chézard (Val de Ruz), domicilié à Neuchâtel. Dépôt de recaoutchoutage de pneus et huiles pour autos. Bureau et magasin: Ecluse 49.

Genf — Genève — Ginevra

Confections pour dames. — 1936. 4 juillet. La raison **Eugène Braunschweig**, confections pour dames, à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1930, page 2427), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicierie-primeurs. — 4 juillet. Le chef de la maison **Mme Falcicola**, à Genève, est Josephe-Antoinette-Gaëtane Falcicola née Sartoretta, de nationalité italienne, domiciliée à Genève, épouse séparée de biens et dûment autorisée du Pierre-Jacques-François Falcicola. Commerce d'épicerie-primeurs. Rue de St-Jean 58.

Exploitation d'hôtel. — 4 juillet. **O. et Ch. Leppin**, exploitation de l'Hôtel Bristol, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1934, page 3426). L'associé Charles-Hermann Leppin, de et à Genève, et son épouse Lore-Elisa née Montandon, ont adopté, suivant contrat de mariage des 18 et 20 juin 1933, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux.

Cinématographique. — 4 juillet. La société anonyme **Rio S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1935, page 2576), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} juillet 1936, nommé comme second administrateur, Arthur-Marcel Miéville, directeur, de Belmont sur Yverdon (Vaud), à Genève. Le conseil d'administration sera dorénavant composé de Jules Chappuis (inscrit), nommé président, et Arthur-Marcel Miéville (susqualifié), nommé secrétaire, lesquels engageront la société en signant collectivement. Les pouvoirs de Jules Chappuis sont modifiés en conséquence.

4 juillet. La **Société d'Exploitation Cinématographique Etoile**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 2 mai 1927, page 802), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} juillet 1936, nommé comme second administrateur, Arthur-Marcel Miéville, directeur, de Belmont sur Yverdon (Vaud), à Genève. Le conseil sera dorénavant composé de Jules Chappuis, administrateur et directeur (inscrit), nommé président, et Arthur-Marcel Miéville, susqualifié, nommé secrétaire, lesquels engageront la société en signant collectivement. Les pouvoirs de Jules Chappuis sont modifiés en conséquence.

Administration de participations. — 4 juillet. **Auxilia S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1925, page 1939). André Galopin, employé de banque, de et à Genève, a été nommé administrateur. Le conseil d'administration est donc composé de Louis-Jean Goetz (inscrit), nommé président, et André Galopin (susqualifié), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement.

Valeurs mobilières. — 4 juillet. Aux termes d'acte passé devant **M^e Bernard de Budé**, notaire, à Genève, le 29 juin 1936, il a été constitué sous la dénomination de: **Lavec S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions, nominatives, de 1000 fr. chacune. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'Avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Henri Zullig, expert comptable, de Genève, à Vandœuvre, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Diday 8 (Bureaux de H. Zullig, administrateur).

Participations financières. — 4 juillet. Aux termes d'acte passé devant **M^e Bernard de Budé**, notaire, à Genève, le 29 juin 1936, il a été constitué, sous la dénomination de **Tainar S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de toutes participations financières à l'étranger. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'Avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Joseph-Marc Saugey, architecte, de Lancy, à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Pierre Fatio 14 (Atelier d'Architectes).

Valeurs mobilières et immobilières. — 4 juillet. Aux termes d'acte passé devant **M^e Bernard de Budé**, notaire, à Genève, le 3 juillet 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Nitosa S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières et immobilières. Le siège de la société est fixé à Coligny. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'Avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Ont été nommés administrateurs: Roger Huellin, directeur de la Caisse de Prêts sur Gage, de et à Genève, président; Ory Taillard, directeur de la Société de Gestion de la Banque de Genève, de Genève et La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Genève, secrétaire; Jean-T. Lacour, avocat, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels, suivant décision du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Adresse de la société: Avenue St-Paul 5, Coligny (chez M. Héberlé).

Appareils de T. S. F., etc. — 6 juillet. Le chef de la maison **Léon Dénervaud**, à Genève, est Léon-Pierre Dénervaud, de Bouloz (Fribourg), domicilié à Genève, séparé de biens de Marthe-Carmen, née Oberson. Commerce et réparation d'appareils de T. S. F., gramophones et d'articles d'électricité. Avenue de Frontenex 12.

Primeurs. — 6 juillet. Le chef de la maison **Camille Piatti**, à Genève, est Camille-Adrien Piatti, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce de primeurs. Rue de la Servette 43.

Pâtisserie-confiserie. — 6 juillet. La société en nom collectif **Vuichard frère et soeurs**, pâtisserie-confiserie, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juin 1898, page 684), est déclarée dissoute depuis le 15 juin 1936. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Vins et produits d'Italie. — 6 juillet. Suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 24 juin 1936, la société en nom collectif **I. Pietralunga et Cie en liqon**, vins et produits d'Italie, à Carouge, rue Jacques Dalphin 11 (F. o. s. du c. du 8 février 1934, page 357), et dont la radiation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 22 avril 1936, page 976, est réinscrite d'office comme étant en liquidation.

6 juillet. **Société Immobilière du Plateau de Coligny lettre H**, société anonyme ayant son siège à Coligny (F. o. s. du c. du 18 mai 1928, page 981). **Charles Mathez**, photographe, de Tramelan-dessus (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Fleury Mathez, administrateur décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Chemin du Faguillon s. n., chez Vve Mathez.

6 juillet. **Société Immobilière rue Veronnex**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1932, page 580). **Melle Paulette Chatron**, sans profession, de nationalité française, domicilié à Chêne-Bougeries, a été nommée unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Auguste Béraud, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 12 (régie E. et M. Dunand).

6 juillet. **Banque d'Escompte Suisse en liquidation concordataire (Schweizerische Discontbank in Nachlassliquidation)**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 avril 1936, page 856). Par arrêt du 9 juin 1936, la Cour de Justice Civile de Genève a nommé en qualité de liquidateur **Dr Rodolphe Hofer**, avocat, de Langnau (Berne), à Zurich; il signe collectivement à deux. **Dr Hans Dietler**, liquidateur et président du comité de liquidation, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. **Henri Duaimé**, liquidateur (inscrit), a été nommé président du comité de liquidation. **Paul Gilliard**, directeur et **Jacques-B. Micheli**, fondé de pouvoir, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Primeurs. — 6 juillet. La raison **Joseph Urben**, à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1935, page 3040), est radié ensuite d'association du titulaire.

Joseph Urben, d'Inkwil (Berne) et **Dominique Kundig**, de Sarmenstorf (Argovie), domiciliés à Genève, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **Urben et Kundig**, une société en nom collectif qui a commencé le 14 janvier 1936, et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Joseph Urben», ci-dessus radiée. Commerce de primeurs. Rue de Lyon 1.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1936. 6 juillet. **Arthur-Paul Boss**, né le 14 février 1888, originaire de Sigriswil (Berne), ouvrier faiseur de secrets, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue du Collège 14.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A. G. Olten

Bilanz per 31. März 1936

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Anlagen und Liegenschaften	40,811,104	30	Aktienkapital	35,000,000	—
Mobilien, Utensilien, Automobile, Zähler u. Material	228,963	60	Reservefonds	2,810,000	—
Kassa, Bankguthaben, Debitoren	15,903,362	05	Unterstützungsfonds	200,000	—
Wertschriften, Beteiligungen, Verträge	15,875,660	75	Obligationenkapital	30,000,000	—
(A. G. 122)			Kreditoren	1,214,140	40
	72,819,090	70	Ausstehende Coupons	329,923	75
			Gewinn- und Verlustkonto	3,265,026	55
				72,819,090	70
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1936			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Betriebskosten und Steuern	3,572,920	95	Saldovortrag vom Vorjahr	124,620	75
Abschreibungen	1,487,260	80	Ergebnis des Stromgeschäftes	7,076,096	80
Reingewinn inkl. Saldovortrag	3,265,026	55	Ertrag der Beteiligungen, Zinsen u. div. Einnahmen	1,124,490	75
	8,325,208	30		8,325,208	30

Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie, Genève

Bilan au 31 décembre 1935

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Mines et propriétés foncières y compris bâtiments et machines suivant estimation au 31 décembre 1933, compte tenu de nouveaux achats et après avoir fait comme d'habitude des amortissements	10,171,256	45	Capital actions divisé en 1,008,000 actions de 25 Fr. chacune, entièrement libérées.	25,200,000	—
Valeurs en Portefeuille	5,517,221	50	Créanciers divers	1,113,593	50
Stocks des métaux, au prix coûtant	2,745,615	45	Réserve statutaire	600,000	—
Outillage, approvisionnements	1,806,293	—	Réserve pour fluctuations de change	1,300,000	—
Marchandises	326,746	75	Profits et pertes, report à nouveau	1,757,602	80
Débiteurs divers et comptes en suspens	1,446,817	80	Changes pratiqués: Francs suisses 15.15 = £ 1 sterling. Bolivianos 19.85 = £ 1 sterling.		
Mobilier à Genève	1	—			
Fonds en caisse et dans les banques	7,957,244	35			
	29,971,196	30		29,971,196	30
Doit			Avoir		
Compte de profits et pertes au 31 décembre 1935			Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Amortissement du mobilier à Genève	3,660	50	Solde des comptes, Bolivie	Fr. 524,190.15	—
Réserve pour fluctuations de change	804,805	10	Moins compl. impôts en Bolivie	» 32,610.65	—
Bénéfice net	170,296	70	Revenu du portefeuille	491,579	50
(A. G. 121)			Intérêts et commissions	275,324	40
	978,762	30	Valeurs en portefeuille (bénéfices nets réalisés)	109,251	30
				102,607	10
				978,762	30
Solde a reporter	1,757,602	80	Bénéfice de l'année	170,296	70
	1,757,602	80	Report de l'exercice précédent	1,587,306	10
				1,757,602	80

Officine Elettriche Ticinesi, Bodio (Ticino)

Bilancio al 31 marzo 1936

approvato dall'assemblea generale degli azionisti del 6 giugno 1936

Attivo			Passivo		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Impianto Biaschina:			Capitale azioni	20,000,000	—
Terreni e concessioni	429,956	50	Riserva statutaria	606,490	40
Edifici ed impianto idraulico	8,286,793	25	Riserva speciale	200,000	—
Macchinario idraulico	247,493	20	Obbligazioni	10,000,000	—
Macchinario elettrico	1,894,994	50	Cedole obbligazioni	118,130	95
Impianto Tremorgio:			Creditore	9,083,433	85
Terreni e concessioni	226,508	90	Perdite e profitti, residuo disponibile al 31 marzo 1936	60,125	60
Edifici ed impianto idraulico	2,049,277	25			
Macchinario idraulico	274,703	75			
Macchinario elettrico	295,579	75			
Impianto Piottino:					
Terreni e concessioni	1,443,695	90			
Edifici ed impianto idraulico	14,285,120	50			
Macchinario idraulico	675,951	30			
Macchinario elettrico	2,364,551	70			
Sottostazioni	208,835	85			
Condutture	3,373,781	40			
Terreno industriale	320,724	20			
Mobili d'ufficio	1	—			
Mobili d'esercizio	1	—			
Attrezzi, utensili, officina mecc.	1	—			
Utensili contro gli incendi	1	—			
Strumenti	1	—			
Materiale d'esercizio	122,286	15			
Materiale per installazioni	240,486	50			
Materiale per linee	24,693	65			
Partecipazioni	2,250,000	—			
Cassa	20,362	25			
Chèques postali	12,303	65			
Debitori	1,020,075	65			
	40,068,180	80		40,068,180	80
Dare			Avere		
Conto perdite e profitti al 31 marzo 1936			Avere		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Interessi su obbligazioni	225,000	—	Saldo esercizio precedente	174,820	40
Spese generali:			Introiti dell'Esercizio	1,828,634	45
Imposte e contribuzioni	272,893	55			
Altre spese	82,672	20			
Spese d'esercizio	125,897	25			
Transito energia oltre Gottardo	387,567	30			
Manutenzione degli Impianti	51,151	90			
Interessi	188,823	50			
Ammortamenti:					
sugli impianti	325,000	—			
su mobili, attrezzi ecc.	13,870	30			
su spese di finanziamento	262,500	—			
perdita sulle installazioni	7,953	25			
Residuo disponibile al 31 marzo 1936	60,125	60			
	2,003,454	85		2,003,454	85

Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Köln a. Rh.

Bilanz auf 31. Dezember 1935

Aktiven			Passiven	
R-Mark	Pf.		R-Mark	Pf.
		Wertschriften:		
642,595	86	Obligationen und Pfandbriefe.	500,000	—
1,225,320	28	Aktien von Versicherungsunternehmen.	500,000	—
190,054	64	Andere Aktien.		
102,152	10	Sonstige Wertpapiere.	500,000	—
524,117	50	Hypothekarische Anlagen.	100,000	—
144,713	56	Darlehen.	100,000	—
916,001	—	Grundstücke, unbelastet.	100,000	—
22,940	—	Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw.	50,000	—
322	56	Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter.	2,032,250	59
598,369	66	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	400,000	—
286,145	69	Guthaben bei Agenten und Versicherten.	100,000	—
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
		Aus laufender Rechnung	13,561	17
8,681	40	Aus laufender Rechnung.		
1,563	20	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.	153	31
		Stüczinsen und Mieten.	137,165	84
17,015	71	Möbiliar und Material.		
1	—	Andere Aktiven und Debitoren.	50,573	98
8,850	68	Kautionen: RM 68,266.38.	205,139	95
4,688,844	84		4,688,844	84

Köln, im Mai 1936.

Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Der Aufsichtsrat: Rob. Pferdmeiges, Vorsitzender. Die Direktion: Kessel, Generaldirektor.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verkehr mit Gesandtschaften und Konsulaten

(Mitgeteilt.) Verschiedene schweizerische Gesandtschaften und Konsulate machen darauf aufmerksam, dass Briefe mit deutscher Adresse, selbst bei Angabe des Postfaches, öfters mit Verspätung abgeliefert werden.

Es empfiehlt sich daher, die Adressen von Gesandtschaften und Konsulaten in überseeischen Staaten und auch in Ländern, in denen die Kenntnis der deutschen Sprache nicht allgemein vorausgesetzt werden kann, nicht in dieser Sprache, sondern in derjenigen des Bestimmungslandes oder aber, je nach den Verhältnissen, französisch oder englisch abzufassen.

Bei dieser Gelegenheit sei auch daran erinnert, dass Briefe an die schweizerischen Gesandtschaften und Konsulate nicht an den Gesandten oder Konsul persönlich, sondern an das Amt zu richten sind. Geschieht dies nicht, so besteht bei Abwesenheit des Postchefs die Gefahr, dass ihm das Schreiben nachgesandt wird oder unerbrochen bis zu seiner Rückkehr liegen bleibt.

Relations avec les Légations et les Consuls de Suisse

(Communiqué.) Plusieurs de nos légations et consuls nous ont rendu attentif au fait que la correspondance qui leur est envoyée sous pli portant leur adresse en langue allemande, même avec indication du casier postal, leur est souvent délivrée avec un ou deux jours de retard.

Nous recommandons, en conséquence, de ne pas libeller en allemand l'adresse des envois destinés aux légations et consuls d'outre mer ou, d'une façon générale, situés dans des pays où la langue allemande n'est pas d'un usage courant. Il est indiqué de rédiger l'adresse de pareils envois dans la langue du lieu de destination ou, selon le cas, en français ou en anglais.

A cette occasion, nous croyons utile de rappeler de ne pas adresser personnellement au Ministre ou au Consul les lettres destinées respectivement à une Légation ou à un Consulat, mais à ces offices mêmes. L'observation de cette règle, en cas d'absence du destinataire, met son remplaçant dans l'impossibilité de donner à une demande sous pli personnel la suite qu'elle comporte, sans un retard plus ou moins considérable.

Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag sind durch königliche Beschlüsse die Einfuhrbeschränkungen für folgende Waren verlängert worden:

1. Für die Dauer von 6 Monaten, d. h. vom 1. Juli 1936 bis 31. Dezember 1936:

Benzol und alle hauptsächlich daraus bestehenden Flüssigkeiten, die sich mit oder ohne Bearbeitung oder Vermischung als Motorbrennstoff eignen.

Das Kontingent beträgt 100 % (wie bisher) des mittleren Nettogewichtes, das während 6 Monaten im Zeitabschnitt vom 1. Oktober 1934 bis und mit 30. September 1935 eingeführt worden ist.

2. Für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. Juli 1936 bis 30. Juni 1937:

- a) Chlorsalpeter und Natriumsalpeter;
- b) Kalksalpeter, Kalkammoniumsalpeter und anderes Ammoniumnitrat sowie Leunasalpeter und schwefelsaures Ammoniak;
- c) Kalkstielstoff;
- d) Ammoniakwasser.

Die Kontingente betragen wie folgt:
für Kategorie «a»: 100 % des in den Jahren 1932 und 1933 eingeführten Bruttogewichtes (wie bisher);

für Kategorie «b»: 30 % des im Zeitabschnitt vom 1. Juli 1932 bis und mit 30. Juni 1933 eingeführten Bruttogewichtes (wie bisher);

für Kategorie «c»: 100 % des in den Jahren 1933 und 1934 eingeführten mittleren Nettogewichtes (wie bisher);

für Kategorie «d»: 100 % des im Jahr 1934 eingeführten Nettogewichtes (wie bisher).

3. Für die Dauer von drei Monaten, d. h. vom 1. Juli bis 30. September 1936:

Superphosphat.
Das Kontingent wurde von 100 % auf 60 % herabgesetzt. Als Basis gilt die mittlere Einfuhr (Bruttogewicht) während drei Monaten im Zeitabschnitt vom 1. Mai 1935 bis 1. Mai 1936.

Der Wirtschaftsminister hat die Befugnis, ausser den vorgenannten Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente zu bewilligen.

Bei der Einfuhr der unter 2. und 3. aufgeführten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden, ausgenommen für Waren, die in Postpaketen ausgeführt werden und nicht für den Handel bestimmt sind. Für Benzol usw. ist ein Ursprungszeugnis nicht mehr erforderlich.

158. 9. 7. 36.

Niederlande — Neue Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist die Einfuhr von

Tolletseife (d. h. parfümierte Seife, Transparentseife und Medizinalseife, sowohl in Block- als auch in Stangen- oder Tabletform; ferner parfümiertes Seifenpulver sowie parfümierte weiche und flüssige Seife)

in Holland für die Zeit vom 1. Juli bis 30. September 1936 kontingentiert worden.

Das Kontingent beträgt 60 % des während dreier Monate des Jahres 1935 eingeführten mittleren Nettogewichtes.

Der Wirtschaftsminister wurde ermächtigt, ausser diesem Grundkontingent für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente zu gewähren.

Bei der Einfuhr dieser Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind, werden von dieser Vorschrift nicht berührt. Auch ist kein Ursprungszeugnis erforderlich für Waren, die vor dem 9. Juli 1936 zur direkten Einfuhr nach Holland versandt worden sind.

Unter die Einfuhrkontingentierung fallen nicht: Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland angefertigt worden sind.

158. 9. 7. 36.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. Juli 1936 — Situation hebdomadaire au 7 juillet 1936

Aktiven — Actif		Letzter Ausweis		Demire situation	
	Fr.		Fr.		
1. Goldbestand:					
im Inland	1,232,305,346.65				
im Ausland	180,910,521.20				
	1,413,215,867.85	+	6,171,572.—		
2. Golddevisen	3,189,106.16	—	92,381.05		
3. Inlandportefeuille:					
Wechsel	16,594,322.43				
Schatzanweisungen	77,509,000.—	—	6,933,070.03		
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	55,200,000.—	—	4,450,000.—		
5. Lombardvorschüsse:					
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	71,343,294.70				
Andere Lombardvorsch.	3,063,742.40	—	13,593,524.96		
6. Wertschriften	45,471,237.80	—	7,432.30		
7. Korrespondenten:					
im Inland	3,015,295.94	—	1,120,443.78		
im Ausland	4,160,723.86	—	8,532,041.13		
8. Sonstige Aktiven	16,246,932.27	—	3,532,041.13		
Total	1,714,522,623.41				

Passiven — Passif

	Fr.		Fr.
1. Eigene Gelder	37,500,000.—		
2. Notenumlauf	1,270,189,710.—	—	30,788,770.—
3. Tägl. fall. Verbindlichk.	346,205,511.30	+	6,594,936.73
4. Sonstige Passiven	60,627,407.11	+	531,612.02
Total	1,714,522,623.41		

Diskontozinsatz 2 1/2 % seit 3. Mai 1935. — Lombardzinsfuß 3 1/2 % seit 3. Mai 1935.

Taux d'escompte 2 1/2 %, depuis le 3 mai 1935. — Taux pour avances 3 1/2 % depuis le 3 mai 1935.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 9. Juli an — Cours de réduction dès le 9 juillet

Belgien Fr. 51.80; Dänemark Fr. 68.75; Danzig Fr. 58.30; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.30; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 90.75; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.—; Marokko Fr. 20.30; Niederlande Fr. 208.40; Oesterreich Fr. 57.05; Polen Fr. 58.55; Schweden Fr. 79.30; Tschechoslowakei Fr. 12.75; Tunesien Fr. 20.30; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

Express- und Paket-Verkehre Danzas Chiasso



Precisa

schweizerische, schreibende
**Pult-Saldier- und
Rechenmaschine**

Neue charakteristische, bei keiner schreibenden Rechenmaschine vereinigte Vorteile!

Eine unverbindliche Vorführung wird Sie von den Eigenschaften der PRECISA überzeugen.

Fabrikanten: **Rechenmaschinenfabrik PRECISA AG.**
Seengen (Aargau) 40-10

Generalvertrieb:

ERNST JOST
Ecke Bahnhofstrasse / Sihlstrasse 1
ZÜRICH
Tel. 72.362

„Cereal“ Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre
auf Montag, den 20. Juli 1936, vormittags 11 Uhr
am Notariat Zürich Altstadt, Börsenstrasse 22

TRAKTANDUM:

Abänderung von § 1 (Sitzverlegung) und § 2 (Zweckänderung) der Statuten.

Stellvertretung kann durch schriftliche Vollmacht erfolgen.

Schaffhausen, den 9. Juli 1936. (8227 Z) 1924 i

Der Verwaltungsrat.

Hypothekbank in Winterthur

Winterthur
Untertor 32

Zürich
Paradeplatz 5

Wir sind bis auf weiteres gegen bar und in Konversion Abgeber von

4 1/4 % Obligationen, 3, 4 oder 5 Jahre fest

mit nachheriger sechsmonatiger Kündigung, in Abschnitten von Fr. 1000.— und 5000.—. (3691 W) 1927

Die uns anvertrauten Gelder sind ausschliesslich in schweizerischen Hypotheken I. Ranges angelegt.

Schuldverschreibungen der Bundeshauptstadt Wien vom Jahre 1931 im Gesamtnennbetrage von 75,000,000 Schweizer Franken

Am 1. Juli 1936 wären laut Tilgungsplan Nominale 370,000 Schweizer Franken zur Rückzahlung per 2. Januar 1937 auszulösen. Die Stadt Wien macht auch zu diesem Termine von dem ihr vorbehaltenen Rechte Gebrauch und wird die Tilgungsquote durch freihändig rückgekauften Obligationen bedecken. Daher entfällt die Vornahme einer Verlosung am 1. Juli 1936 und es gelangen am 2. Januar 1937 die nachstehend angeführten Stücke zur Tilgung:

115 Stück Lit. A à 200 Schw. Fr. = Nom. Schw. Fr. 23,000
Nr. 75072—75076, 101521—101630

24 Stück Lit. C à 250 Schw. Fr. = Nom. Schw. Fr. 6000
Nr. 4784—4799, 4824—4828, 7678—7680.

1 Stück Lit. E à 1000 Schw. Fr. = Nom. Schw. Fr. 1000
Nr. 11887

136 Stück Lit. F à 2500 Schw. Fr. = Nom. Schw. Fr. 340,000
Nr. 2509—2610, 7768—7801.

Wien, am 1. Juli 1936. 1925

Vom Magistrat der bundesunmittelbaren Stadt Wien.

Compagnie des chemins de fer électriques de la Gruyère

Le Conseil d'Administration convoque

1846

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour jeudi 16 juillet 1936, à 16 heures, au château de Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

Rapports du Conseil d'Administration et des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1935. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Nomination d'administrateurs et des commissaires-vérificateurs pour 1936. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés dès le 6 juillet au siège social de la Compagnie et au Crédit Gruyérien à Bulle, ainsi qu'à la Banque de l'Etat à Fribourg, qui délivreront des cartes d'admission à l'assemblée sur dépôt des actions jusqu'au 11 juillet inclusivement.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

1/3 Farbbänder Fr. 1.15
TRI-ERGO A.-G. ZÜRICH
PREIS Löwenstr. 11, Tel. 51.464

Fionnay Valais 1500 m.
Hôtel Grand Combin
100 lits. Tennis, Garage,
Parc, Forêts, Lac, piscine.
Pension Fr. 6—7. Arrangem.
pr. familles. Fam. Franzen, Prop.



15, 18, 21 min

**Sicherheits-Blieplomben
mit Doppelbürtel**
als Wertpaketverschluss von der Schweiz. Postverwaltung zugelassen. 1294
Muster und Preise durch
Petitpierre Fils & Co.
NEUCHÂTEL

PATENTE
ERBANKIRCHHOFER
ZÜRICH, LÖWENSTRASSE

2 Kassenschränke

feuerfest und diebessicher, neuere Konstruktion äusserst billig zu verkaufen. Anfragen erbeten unter D 1016 B an die Annoncen-Expedition A. Dennier, Bern. 1921

Dans toutes les exploitations, il y a certains travaux journaliers que,

malgré tout

un homme d'affaires ne peut pas se dispenser de faire. Une de ces obligations, c'est la lecture attentive de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Profitez de cet avantage.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich BASEL Genf

Bahnhofstrasse 66 · St. Albananlage 1 · Rue du Mont-Blanc 3

168

Beteiligung

Kaufmann (Schweizer), 32jährig, sucht Beteiligung an einem seriösen Unternehmen einzugehen. Verfügbares Kapital ca. Fr. 80,000.—. Offerten werden streng diskret behandelt und sind erbeten sub J 8199 Z an Publicitas Zürich. 1907

Schaffhauser Kantonalbank

Staatsgarantie

Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hierdurch sämtliche kündbar gewordenen und bis 30. September 1936 noch kündbar werdenden

Obligationen unserer Bank

soweit eine Kündigung noch nicht ausgesprochen ist, zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten, und zwar

- für die bereits kündbar gewordenen Titel vom 8. Juli 1936 an gerechnet,
- für die übrigen Titel vom Tage an gerechnet, auf den sie kündbar werden.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.

Den Inhabern gekündeter Titel offerieren wir solange Konvenienz, Wert Verfall, die

Konversion

à 3 3/4 % auf weitere 3 Jahre fest,
à 4 % auf weitere 4 1/2 Jahre fest,

je mit anschliessender halbjährlicher Kündigungsfrist.

Bis auf weiteres sind wir gegen **Barzahlung** ebenfalls Abgeber von Obligationen zu den gleichen Bedingungen. 1917 (OF. 802 Sch.)

Schaffhausen, den 8. Juli 1936.

Die Direktion.

Comptoir financier S.A., Lausanne

La Société ayant décidé sa dissolution, sommation est faite aux créanciers de produire leurs créances, avant le 31 juillet 1936, à M. Pierre Malliard, expert-comptable, Bergières 34, Lausanne. 1297

Le Conseil d'administration.

Pelagia A.-G., Zürich

In der Generalversammlung vom 19. Juni 1936 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Unter Hinweis auf Art. 665 und 667 des Schweiz. Obligationenrechtes werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an obige Gesellschaft dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (8236 Z) 1922 i

Zürich, den 7. Juli 1936.

Pelagia A.-G. in Liq.

Der Liquidator: Dr. Max Hürlimann,
Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 31, Zürich.

Gesellschaft für Patentverwaltung A.-G., Schaffhausen

Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1936 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 S. O. R. hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Herrenacker 10, Schaffhausen, anzumelden. (8240 Z) 1926 i

Schaffhausen, den 29. Juni 1936.

**Gesellschaft
für Patentverwaltung A.-G. in Liq.,**
Der Liquidator: Dr. Leo Gerstle.